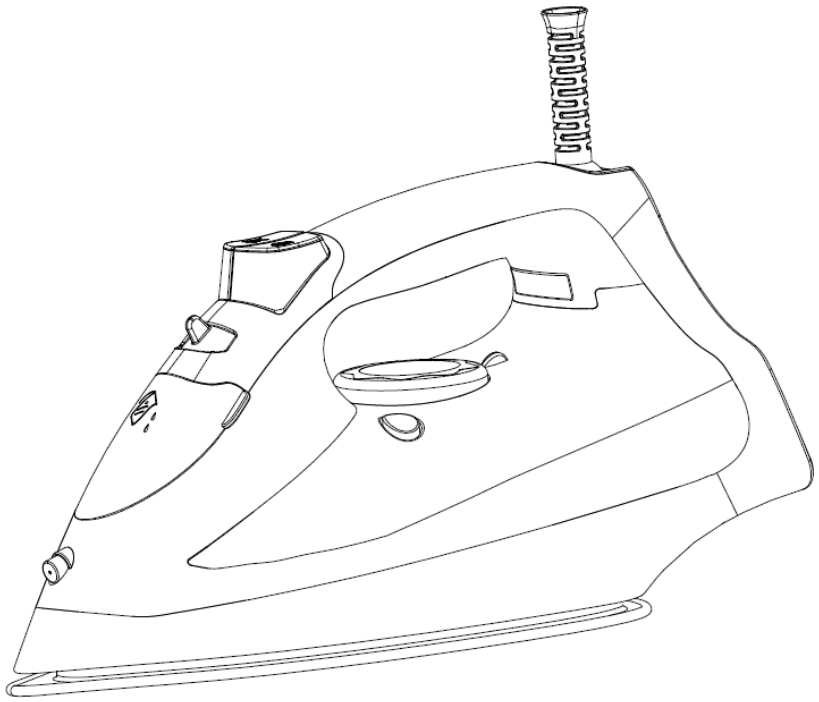
PLANCHA A VAPOR
Modelo: ZHF392



AC220-240V ~ 50/60Hz 2200W

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

PRECAUCIONES

1. Use la unidad sólo de la manera descrita en este manual.
2. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua u otros líquidos.
3. La plancha debe estar siempre en la posición "min" antes de conectar o desconectar el cable de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación, en vez sujete la clavija y tire.
4. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Es posible enrollar el cable alrededor del cuerpo de la plancha, sin tirarlo, pero sólo cuando se haya enfriado completamente.
5. Desconecte del tomacorriente cuando quiere llenar el tanque con agua, o quiere vaciarlo, o cuando la plancha no esté en uso.
6. No use la unidad si el cable de alimentación o el cuerpo de la plancha tienen daños visibles, o si la plancha se ha caído. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme la plancha . Para cualquier problema, llévelo a un servicio técnico cualificado para su inspección o reparación. Un montaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas.
7. Tenga especial cuidado si la unidad se utiliza en lugares donde existe la presencia de los niños. No deje la plancha desatendida mientras está en uso o esté aún caliente sobre la tabla de planchar.
8. Hay la posibilidad de incurrir en una quemadura si entra en contacto con las partes metálicas calientes, agua caliente o vapor de agua suministrado. Tenga cuidado cuando encienda la plancha al revés - que puede haber agua caliente en el tanque.
9. Si el indicador se ilumina, esto significa que la plancha no está funcionando correctamente. Desconecte la alimentación y lleve la unidad a un centro de servicio calificado.
10. No coloque objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden resultar dañados.
11. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico.
12. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato de la toma de corriente.
13. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc), puede causar daños en la vivienda.
14. En el caso de que cualquier situación anormal apáguelo de inmediato y pongase en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
15. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, el sistema de control remoto por separado, un temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente
16. No utilice cables sueltos o dañados.
17. Cuando tire del enchufe, sujetár firmemente para evitar descargas electricas o incendios.
18. No conecte los interruptores de seguridad utilizando cintas adhesivas, por riesgo de incendio.
19. Està absolutamente prohibido desmontar o reparar la unidad por el peligro de choque eléctrico si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
20. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscina.
21. No coloque objetos sobre la unidad para evitare el peligro de incendio.
22. No utilice la máquina cerca de objetos inflamables
23. No introduzca objetos en las ranuras de esta unidad
24. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la etiqueta del producto y que la instalación cumple con la normativa vigente
25. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas
26. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido
27. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada a fin de evitar cualquier riesgo.
28. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
29. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.
30. El enchufe del cable de alimentación debe ser desconectado de la toma antes de que el tanque se llena con agua.
31. El orificio de llenado no se abrirá durante el uso.

32. La plancha debe ser utilizada y apoyada sobre una superficie estable.
33. Al depositar la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie donde se coloca el soporte sea estable; la plancha no debe ser utilizada si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si pierde agua.
34. Esta unidad puede ser utilizada por niños tan jóvenes como de 8 años de edad, y las personas con capacidades o falta de experiencia o conocimiento físicas, sensoriales o mentales que hayan sido asegurados adecuadamente supervisado o si han recibido instrucciones sobre su uso en seguridad del dispositivo y han entendido los peligros relacionados . Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por los niños a menos que estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad cuando el aparato està conectado a la fuente de alimentación y cuando se está enfriando.
35. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad y cuando está encendido o durante la fase de enfriamiento;

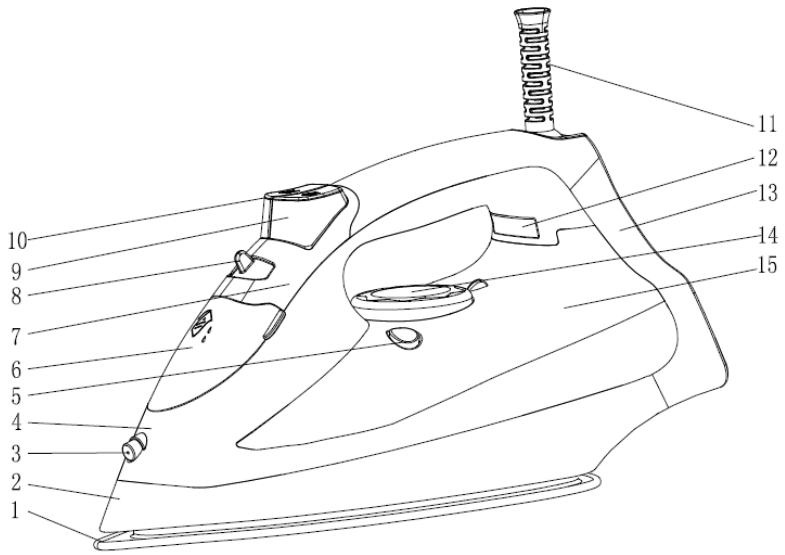
INSTRUCCIONES ESPECIALES

1. Para evitar una sobrecarga eléctrica, no utilice otros aparatos eléctricos con alta potencia de salida durante el uso de la plancha.
2. En caso de que desee utilizar un cable de extensión, es necesario que tenga una capacidad de 10 amperios. Cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Preste especial atención a colocar el cable de manera que no se puede jalar o tropezar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Más en concreto:
NUNCA sumerja la plancha o el cable de alimentación directamente en el agua o en otros líquidos.
NO deje que la plancha, se queda demasiado tiempo en contacto con los materiales y / o materiales altamente inflamables.
NO deje el aparato conectado. Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso.
NO toque el aparato con las manos mojadas o húmedas.
NO tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma.
NO deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)
NO deje la plancha sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.
NO llene el tanque con agua antes de quitar el enchufe de la toma.
ATENCIÓN!
No utilizar aditivos químicos, sustancias de fragancia o descalcificación. El incumplimiento de estos requisitos supondrá la garantía.

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD



1. Placa
2. Base de plástico
3. Boquilla de pulverización
4. Cuerpo
5. Botón de autolimpieza
6. Cubierta del tanque
7. Mango superior
8. Perilla de vapor
9. Botón de spray
10. Botón de vapor
11. Base cable de alimentaciòn
12. Piloto de control
13. Cuerpo posterior
14. Mando del termostato

15. Tanque

ANTES DE USAR

Cuando use la plancha por primera vez, es posible que note un ligero humo y escuche unos sonidos producidos por los plásticos en expansión. Esto es normal y se detiene después de un corto período de tiempo . También puede cambiar la plancha sobre un paño normal antes de usarla por primera vez.

Consejos antes de usar la plancha por primera vez

1. Algunas partes de la plancha han sido ligeramente engrasadas entonces la plancha puede despedir un poco de humo cuando se conecta por primera vez. Esto dejará después de un corto período de tiempo .
2. Cuando la plancha se utiliza por primera vez, se debe retirar la cubierta de plástico de la base (si está presente), a continuación, limpie la base con un paño suave.
3. Mantenga la base muy suave. No utilice la plancha sobre objetos metálicos (por ejemplo, contra la tabla de planchar, botones, cremalleras, etc)
4. Fibras de lana pura (100% lana) se pueden ampliar con la plancha con el ajuste de vapor. Es mejor seleccionar un nivel muy alto del vapor y planchar un vestido que està completamente seco.

Selección de la temperatura

1. Revise la tabla de información sobre la planchado.
2. Si el articulo no tiene ninguna indicación de tabla, pero ya sabes el tipo de tejido, utilice la tabla de abajo.
3. Se pueden planchar las telas que tienen algún tipo de acabado (lijado, contraste, etc.) a temperaturas más bajas .
4. Si el tejido contiene diferentes tipos de fibras, seleccione siempre la temperatura de la caja, si un artículo contiene 60 % poliéster y 40 % algodón, siempre se debe elegir la temperatura correspondiente al poliéster y sin vapor .
5. En primer lugar, es necesario clasificar las prendas a planchar de acuerdo con la temperatura de los trajes de planchado: lana con lana, algodón con algodón, etc. Dado que la plancha se calienta más rápido, más lento, mientras que en un lugar fresco, empezar a planchar los artículos que requieran la temperatura más baja, tales como los hechos de fibras sintéticas. Entonces planchando las prendas que requieran las temperaturas más altas .
6. Gire el mando del termostato para seleccionar el ajuste deseado:
   - • Ajuste de nylon y acetato
   - •• Ajuste de lana, seda o medidas
   - ••• Ajuste de algodón o lino (vapor).

Cómo llenar el depósito de agua

1. Desconecte la plancha de la red eléctrica.
2. Ajuste el termostato a la voz “en seco".
3. Llenar el depósito a través del conducto colocado en frente de la unidad.
4. Le recomendamos que sólo utilice agua destilada o desmineralizada. No utilice agua tratada químicamente.
5. Vacíe el tanque antes de almacenar lejos dla plancha.

COMO USAR

Plancha de vapor

1. Llene el tanque como se describe en la sección "Cómo llenar el depósito de agua."
2. Enchufe la plancha en el tomacorriente.
3. Es posible planchar de vapor sólo si se seleccionan las temperaturas más altas con el mando del termostato. De lo contrario, el agua puede filtrarse desde la base de la placa.
4. Espere hasta que la luz indicadora se apaga, lo que indica que se ha alcanzado la temperatura programada.
5. Gire el botón de vapor a la posición deseada.
6. Coloque la plancha verticalmente en cada descanso, o una vez que haya terminado de planchar.
7. Desconecte la plancha del tomacorriente. Vacíe el depósito de los restos de agua y dejar que se enfríe.

Boquilla de spray

1. El spray se puede utilizar en cualquier posición, ya sea en el planchado en seco o vapor de agua, hasta que el tanque está lleno de agua.
2. Pulse la tecla de pulverización para esta función.

NOTA: Este botón se debe presionar repetidamente para iniciar esta función por primera vez.

Chorro de vapor

El chorro de vapor extra es útil para eliminar las arrugas persistentes.

1. Ajuste el selector de temperatura a la posiciòn "max" y esperar a que la luz se apague.
2. Espere unos segundos para que el vapor penetre completamente en la fibra antes de pulsar.

NOTA: Para lograr una mayor eficacia, no use más de tres explosiones consecutivas de vapor de agua a la vez. Varias acciones de bombeo son necesarios para iniciar esta función.
El uso excesivo de esta función hará que la plancha se enfríe, por lo que hay que esperar el regreso de plancha a temperatura ambiente antes de usar otra vez el golpe de vapor.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte del tomacorriente antes de embarcarse en un nuevo ciclo de limpieza.
2. Deje que la plancha se enfrìe completamente.
3. No use solventes químicos o abrasivos para limpiar la plancha. Limpie con un paño suave y húmedo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No tientas para reemplazar un cable de alimentación defectuosa. La unidad debe ser devuelto a un centro de servicio autorizado para su reparación.

Plancha emite un olor o humo

La plancha emite un olor cuando se enciende por primera vez. Es necesario permitir que los lubricantes utilizados durante la fabricación para quemar. Después de unos minutos el olor desaparecerá.

Plancha no se calienta

La plancha debe ser conectado a una toma eléctrica conforme a sus especificaciones. Si la salida activada.
El termostato debe estar ajustado a la temperatura deseada.

Plancha no emite vapor

El depósito de agua puede estar vacío. Gire la válvula de vapor en "0" y añadir agua.
Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente a la temperatura deseada.

Después de pulsar el botón de la explosión del vapor, la plancha no produce vapor

El tanque de agua debe ser llenado durante al menos 1/4 de su capacidad. La temperatura debe establecerse en la posición de vapor. La plancha debe estar en una posición horizontal. Permitir una breve pausa entre tomas. Asegúrese de presionar el botón disparador hasta el golpe de vapor .

Después de pulsar el botón del spray, la plancha no expulsa el agua

El tanque de agua debe ser llenado durante al menos 1/4 de su capacidad . Llene la plancha como se describe en la sección "Cómo llenar el depósito de agua".

El agua fluye de la plancha

El mando del termostato debe estar en "max", hasta que la plancha está caliente. El ajuste de la temperatura es demasiado baja para producir vapor. Es fue utilizado con demasiada frecuencia la función de impulso de vapor, espere a que la plancha se caliente de nuevo.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses

Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China